



**AVIS D'APPÉL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCÉDURE D'URGENCE  
N° 001/AONO/PU/C-GAZAWA/CIPM/2021 DU 25 JANVIER 2021 POUR LES TRAVAUX DE  
CONSTRUCTION DU CENTRE ZOOTECHNIQUE ET VETERINAIRE DE GAZAWA, COMMUNE  
DE GAZAWA; DEPARTEMENT DU DIAMARE REGION DE L'EXTRÈME-NORD**

**FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINEPIA-RT  
EXERCICE 2021,**

**IMPUTATION : 55 31 407 01 641312 2220 // AUTORISATION DE DEPENSE : IW04444**

**1. Objet de l'Appel d'Offres**

Dans le cadre de l'exécution du Budget d'Investissement Public de la République du Cameroun Exercice 2021, Le Maire de la Commune de Gazawa, Autorité Contractante ( AC), lance pour le compte de la Commune de GAZAWA , un Avis d'Appel d'Offres National Ouvert, en procédure d'urgence, pour l'exécution des travaux de construction du Centre Zootechnique et Vétérinaire de GAZAWA, Commune de GAZAWA, Département du Diamaré ; Région de l'Extrême-Nord.

**2. Consistance des travaux**

Ces travaux comprennent les opérations suivantes dont la liste n'est pas exhaustive :

- les travaux préparatoires ;
- les terrassements ;
- les travaux de maçonnerie et de bétonnage ;
- les travaux de charpente couverture-plafond ;
- les travaux de menuiserie bois et métallique;
- les travaux de plomberie-sanitaires;
- les revêtements sur sols et sur murs ;
- les travaux de peinture et vernis ;
- les travaux d'électricité;
- les VRD.

**3. Participation et origine**

La participation au présent Avis d'Appel d'Offres est ouverte aux Entreprises de droit Camerounais, ayant une expérience avérée dans le domaine de la construction des Bâtiments et du Génie-Civil et justifiant des capacités techniques et financières requises pour la réalisation des travaux objet du présent Avis d'Appel d'Offres.

Par le présent Avis d'Appel d'Offres, les entreprises intéressées sont invitées à fournir dans leurs offres, les informations **authentiques** qui permettront de retenir celle pouvant réaliser les prestations après une évaluation approfondie et objective de son dossier.

**4. Financement**

Les travaux, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public de l'Elevage des pêches et des Industries Animales (MINEPIA-RT), Exercice 2021,

**IMPUTATION : 55 31 407 01 641312 2220 // AUTORISATION DE DEPENSE : IW04444**

pour un coût estimatif TTC de trente millions (30 000 000) de Francs CFA.

**5. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Dès publication du présent avis, le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté aux jours et heures ouvrables auprès du secrétariat général de la commune de Gazawa

**Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être obtenu au Secrétariat de la Commune de Gazawa, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement à la Recette Municipale de GAZAWA d'une somme non remboursable de trente mille (30 000) francs CFA au titre des frais d'achat du dossier.

#### **7. Présentation des offres :**

Les documents constituant l'offre sont répartis en trois volumes ci-après contenus dans une enveloppe fermée et scellée dont :

- L'enveloppe A contenant les pièces administratives (Volume 1) ;
- L'enveloppe B contenant l'offre technique (Volume 2) ;
- L'enveloppe C contenant l'offre financière (Volume 3).

Les offres ainsi présentées seront placées sous simple enveloppe, fermée et scellée portant uniquement la mention de l'Appel d'Offres en cause. Les différentes pièces de chaque offre seront numérotées dans l'ordre du DAO et séparées par des intercalaires de même couleur non blanches.

#### **8. Remise des Offres**

Chaque offre, rédigée en Français ou en Anglais, en **sept (07)** exemplaires dont **un (01)** original et **six (06)** copies marquées comme tels, conformes aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, devra être déposée contre récépissé sous plis fermé, auprès du Secrétariat de la Commune de Gazawa, au plus tard le **16 FEVRIER 2021** à 10 heures, heure locale et devra porter la mention:

**«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE  
N° 001/AONO/PU/C-GAZ/CIPMP/2021 DU 25 JANVIER 2021**

**POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DU CENTRE ZOOTECHNIQUE ET VETERINAIRE DE GAZAWA,  
COMMUNE DE GAZAWA; DEPARTEMENT DU DIAMARE REGION DE L'EXTRÊME-NORD  
FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC DU MINEPIA-RT  
IMPUTATION : 55 31 407 01 641312 2220 // AUTORISATION DE DEPENSE : IW04444**

**A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT.»**

*Les offres parvenues après les dates et heure limites de dépôt des offres ne seront pas reçues.*

#### **9. Recevabilité des offres**

Chaque soumissionnaire devra joindre à ses pièces administratives une caution de soumission (conforme au modèle joint en annexe) établie par une banque de premier ordre ou organisme financier agréé(e) par le Ministère en charge des finances et dont la liste figure dans la **pièce 12** du DAO, d'un montant de **600 000** (**Six cent mille**) francs CFA, et valable pendant **trente (30)** jours au-delà de la date originale de validité des offres.

Sous peine de rejet de l'offre, les autres pièces administratives requises (en cours de validité) devront être impérativement produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une Autorité administrative, datant de moins de **trois (03)** mois et valides le jour de l'ouverture des plis, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement être en cours de validité conformément à la réglementation en vigueur.

Toute offre non conforme aux prescriptions du présent Avis et au Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre ou un organisme financier agréé(e) par le Ministère chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

#### **10.Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en **un (01)** temps le **16 FEVRIER 2021** à **11** heures précises dans la salle des réunions de la commune de Gazawa, en présence des soumissionnaires.

Seuls les soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une seule personne (même en cas de groupement) de leur choix ayant une parfaite connaissance du dossier.

#### **11.Délai de réponse des soumissionnaires**

Pour cet Appel d'Offres, le délai de réponse est fixé à **vingt (20)** jours calendaires aux entreprises désireuses d'y participer à compter de la date de publication du présent avis.

## **12.Délai d'exécution des travaux**

Le délai maximum d'exécution des travaux, prévu par l'Autorité Contractante (AC) est de trois (03) mois à compter de la date de notification de l'Ordre de Service de commencer les travaux.

## **13.Evaluation des offres;**

### **14. Evaluation des offres:**

L'évaluation des offres se fera en **trois (03)** étapes :

- **1<sup>ère</sup> étape :** Vérification de la conformité du dossier administratif de chaque soumissionnaire.
- **2<sup>e</sup> étape :** Evaluation technique des offres administrativement conformes.
- **3<sup>e</sup> étape :** Vérification des offres financières des entreprises dont les offres ont été reconnues techniquement qualifiées et administrativement conformes.

Les critères d'évaluation des offres sont les suivants :

#### **13.1- Critères éliminatoires**

##### **13.1.1 : Pièces administratives**

- Absence de caution de soumissionnaire;
- Existence ou détention d'une pièce falsifiée dans le Dossier Administratif ;
- Fausse déclaration dans le Dossier Administratif ;

##### **13.1.2 : Offre technique**

- a) Non existence dans l'offre technique de la rubrique « organisation, méthodologie et planning » ;
- b) N'avoir pas abandonné un marché au cours des trois(03) dernières années et ne figurant pas sur la liste des entreprises défaillantes établie par le **Ministre des Marchés Publics** ;
- c) Non satisfaction, au moins, à trente-deux (32) critères essentiels sur quarante-cinq (45).

##### **13.1.3 : Offre financière**

- a) Offre financière incomplète ;
- b) Omission dans l'offre financière d'un prix unitaire quantifié ;
- c) Absence d'un sous-détail de prix ;
- d) Sous-détail de prix irréaliste et erroné.

#### **13.2 : Critères essentiels**

L'évaluation des offres techniques sera faite sur la base des **45 critères** essentiels ci-dessous :

- a) Présentation sur **3 critères** ;
- b) Le personnel d'encadrement de l'entreprise sur **13 critères** ;
- c) Le matériel de chantier à mobiliser sur **04 critères** ;
- d) La méthodologie d'exécution sur **13 critères** ;
- e) Références et capacité de préfinancement de l'entreprise sur **12 critères**.

Ces critères techniques de qualification seront déclinés en quarante-neuf sous-critères ; de sorte que la non-obtention d'au moins **34 oui** sur **49** entraîne l'élimination du soumissionnaire.

## **15.Délai de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de **quatre-vingt-dix (90)** jours, à compter de la date limite fixée pour la remise des offres.

## **16. Attribution du Marché**

Le Maire de la Commune de Gazawa, Autorité Contractante(AC), attribuera le marché au soumissionnaire dont l'offre, qualifiée techniquement, aura été évaluée la moins-disante après vérifications de ses prix et jugée substantiellement conforme au Dossier d'Appel d'Offres.

## **17.Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus aux jours et heures ouvrables, auprès du Secrétariat de la Commune de Gazawa, **au numéro de téléphone 675.58.49.11 B.P 949 Maroua** ; dès publication du présent avis.

Gazawa, le 25 JANVIER 2021

**Le Maire de la Commune de Gazawa**  
(Autorité Contractante)



## **Ampliations :**

- PREFET /DIAMARE (pour information)
- DRMAP/SMI (pour information)
- PRESIDENT /CIPMP (pour information)
- DDEPAT/DIAMARE (pour information)

Adamz Mana  
Secrétaire d'Administration

REPUBLIC DU CAMEROUN  
Paix - Travail - Patrie  
\*\*\*\*\*  
REGION DE L'EXTREME-NORD  
\*\*\*\*\*  
DEPARTEMENT DU DIAMARE  
\*\*\*\*\*  
COMMISSION DEPARTEMENTALE  
DE PASSATION DES MARCHES Publics  
\*\*\*\*\*

ARMF [pour publication au SOPECAM [pour publication] CPTV [pour image AFFICHAGE] [pour



[DM]

[diffusion]  
[information]

REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace - Work - Fatherland  
\*\*\*\*\*  
FAR-NORTH REGION  
\*\*\*\*\*  
DIAMARE DIVISION  
\*\*\*\*\*  
DIVISIONAL TENDERS BOARD  
\*\*\*\*\*

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N°\_001/ONIT/PU/CIPM/C-GAZ/2021 OF JANUARY 25<sup>TH</sup> 2021 FOR THE CONSTRUCTION OF THE ZOOTECHNIC AND VETERINARY CENTER OF GAZAWA, GAZAWA COUNCIL; DIAMARE DIVISION -NORTH REGION Following emergency procedure

Financing: 2021 PIB OF THE MINISTRY OF LIVESTOCKS; FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES  
IMPUTATION : 55 31 407 01 641312 2220 // AUTORISATION DE DEPENSE : IW04444

### I - Subject

Within the framework of the 2021 National Investment Budget, the gazawa mayor (Contracting Authority) hereby launches an Open National Invitation to tender following emergency procedure, for the Mayor of GAZAWA Council for the construction of the Zootechnic and Veterinary Center of GAZAWA; GAZAWA Council, Diamaré Division; Far -North Region.

### II- Nature of services

The works, which form the subject of this Open National Invitation to Tender, shall consist in the construction of the Zoo technic and Veterinary Center of GAZAWA; GAZAWA Council, Diamaré Division; Far -North Region. Single lot.

The services of this contract include:

- Preliminary work ;
- Embankment works;
- Masonry work and concrete;
- Roof and ceiling works;
- Wood and metallic Works;
- Plumbing and sanitary Appliance ;
- Coating ;
- Painting and varnishing ;
- Electrical works ;
- Roads and utilities.

### III - Participation and origin

Participation to this invitation to tender is open to Cameroonian enterprises that are in compliance with the fiscal laws and having a good experience in the domain concerned. Each bidder must give true information that will lead to choose the one who will carry out the contract well.

### IV - Financing

The works which form the subject of this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Live stocks, Fisheries and Animal Industries for the 2021 financial year, **Budget Head (charge)** ; Record \_\_\_\_\_, for the amount of 30 million francs CFA

### V - Consultation of tender documents

Upon the publication of this notice, tender documents can be consulted during working days and hours a the Launching Contracts Support Unit of the General secretary of Gazawa Council; telephone number 675.58.49.11, Po Box 949 Maroua;

### VI - Acquisition of tender documents

A complete set of bidding documents must be purchased at the Launching Contracts Support Unit of the General secretary of Gazawa Council; telephone number 675.58.49.11, Po Box 949 Maroua; by interested bidders as soon as this notice is published upon presentation of a receipt of payment of non-refundable fee of 30.000 (thirty thousands) francs CFA at GAZAWA Council Treasury.

### VII- Presentation of bids

The bids must be sealed in three envelops.

- The first containing administrative file;
- The second dealing with technical file;
- The third containing financial documents.

All the three envelopes must be wrapped in a single envelop unto which the reference of the invitation to tender must be written.

Furthermore all the documents have to be separated with a colored paper in order to distinguish different pieces.

### **VIII - Submission of bids**

Seven copies of sealed complete bids ( one certified copy of originals and six photocopies) drafted either in English or French must be submitted at the Launching Contracts Support Unit of the gazawa council in Gazawa latest 10 p.m. local time on February 16TH 2021, with the reference:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N°001/ONIT/PU/C-GAZ/CIPM/2021 OF JANUARY 25TH 2021  
FOR THE CONSTRUCTION OF THE ZOOTECHNIC AND VETERINARY CENTER OF GAZAWA,  
GAZAWA COUNCIL; DIAMARE DIVISION -NORTH REGION**

Following emergency procedure

Financing: 2021 PIB OF THE MINISTRY OF LIVESTOCKS; FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

Budget Head (charge 55 31 407 01 641312 2220 Record IW04444)

" To be opened only during the session for the opening of bids"

### **IX - Admissibility of bids**

Each bidder must include in his /her administrative file a provisional guarantee of the tune for the amount of 600 000( Six hundred thousands ) Francs CFA issued by a first-rate bank or Financial Institute registered at the Ministry of Finance.

For fear of rejection , the required administrative documents must be produced in original or certified true copies by the services who issued them bound, dating any less than three months.

Any bid not in conformity with the specifications of this tender file shall be rejected .Notably, the absence of the provisional guarantee issued by a first-rate bank or Financial Institute approved by the Ministry of Finance or the non compliance of the model documents of the tender file shall lead to outright rejection of the bid without any possible appeal.

### **X - Opening of bids**

The opening of bids will be in one phase in the presence of bidders or their duly mandated representative who choose to attend on FEBRUARY 16TH 2021 at 11a.m. local time at the Conference hall of the Gazawa Council headquarters.

### **XI- Deadline of submitting the bids**

The deadline set for submitting bids by interested bidders is twenty (20) days as soon as this notice is published.

### **XII – Execution deadline**

The maximum deadline provided for by the Contracting Authority is three (03) months with effect from notification of the contract.

### **XIII – Main evaluation criteria**

#### **1) Tender evaluation criteria**

Tenders shall be evaluated in three (3) stages:

- Stage 1: Verification of each tender's compliance of the administrative file.
- Stage 2: Technical evaluation of compliant administrative files
- Stage 3: Verification of the financial offers of contractors with compliant administrative and technical files.

The evaluation criteria are as follows:

#### **XIII-1) Eliminatory criterion**

##### **XIII-1.1 Administrative documents**

- a) Incomplete or non-compliant documents,
- b) Forged or non-authentic documents
- c) False declaration in the administrative file;

#### **XIII-1.2 Technical proposal**

- a) Incomplete or non-compliant documents,
- b) False declaration, forged or scanned documents,
- c) Non-existence in the technical proposal of the rubric "organization, methodology and planning";
- d) The tenderer did not give up a market during three (03) last years and he is not reproduced on the list of the failing companies established by the Minister for the Public Contracts;
- e) Failure to meet at least thirty-two (32) out of the forty-five (45) essential criteria.

#### **XIII-1.3 financial offer**

- a) Incomplete financial offer,
- b) Non-compliant documents,
- c) Omission of a qualified unit price in the financial offer,
- d) Absence of a sub-detailed price,
- e) Unrealistic or erroneous sub-detail price.

#### **XIII-2 Essential criteria**

The technical proposal shall be evaluated as per the following forty-five (45) essentials criteria below:

- a) Presentation out of three (03) criteria
- b) Supervisory staff out of fourteen (14) criteria
- c) Site equipment to be mobilized out of four (04) criteria
- d) Methodology out of thirteen (13) criteria
- e) Contractor's references and pre-financing capacity out of twelve (12) criteria

These criteria are further divided into 49 sub criteria in such a case that only bidders who will have obtained 34 YES over 49 in technical score shall be admitted to the financial analysis.

#### **XIV - Time frame for the validity of bids**

The bidders remain legally engaged by virtue of their tender for a period of ninety (90) days from the deadline set for the submission of their bids.

#### **XV - Award of tender**

The Divisional Delegate of the Ministry of Public Contracts (Contracting Authority) shall award the tender to the lowest bidder, whose technical and financial file conform with the tender documents in accordance with the provisions of article 6 of page .....through..... of the regulations governing the tender showing the technical evaluation of bids.

#### **XVI - Further information**

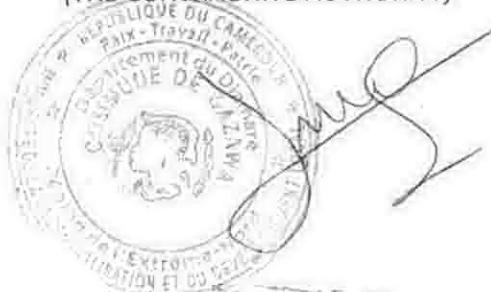
Complementary information related to the tender file can be obtained during working days and hours at the Launching Contracts Support Unit of the Divisional Delegation of the Ministry of Public Contracts of Diamaré in Maroua, telephone number 22 29 33 42, Po. Box 936 Maroua, as soon as this notice is published.

Gazawa , on the January 25 th 2021

#### **Ampliations :**

- DO/MAROUA (for information)
- RDMINPC/FN (for information)
- P/DTB (for information)
- DDMINEPAT/DIAMARE (for information)
- PCRA (for publishing in WMPC)
- SOPECAM (for publication)
- CRTV (for broad casting)
- NOTICE BOARD (for posting up)
- CHRONO/ARCHIVE (for archiving)

**THE MAYOR**  
**(THE CONTRACTING AUTHORITY)**



*Adama Mana*  
Sous-Préfet d'Administration